



삼시대
• SAMSIDAE •

건강
금옥
geumheuk

건강한
사람이 가장 부자요.
건강한 사람이
가장 행복한 사람입니다.

DESIGN

YOUR

HEALTH



흙을 사랑하는 젊은이들이 1,500년 역사의 전통기술과 생명과학기술을 이용해
홍삼과 흑삼을 제조하고 이를 이용한 건강식품을 생산하고 있습니다.
우리 임직원은 세계인의 건강을 지키는 다정한 이웃으로서 신뢰받는 가족기업,
건강을 지키는 세계적 기업이 되도록 최선의 노력을 다하겠습니다.

Earth-loving young people use traditional technology and life science
technology that has a history of 1,500 years to produce products of red
ginseng, black ginseng, and health foods.
Our employees are committed to the development of the company in order
to preserve people's health all around the world and become a trusted family
company globally.

一群喜爱土壤的年轻人利用拥有1,500年历史的传统技术和生命科学技术,
制造红参和黑参,并将其加工成保健食品。
我们的员工将尽最大努力使公司发展成为作为守护世界人健康的友好邻居
而值得信赖的家族企业和守护健康的全球性企业。

土を愛する若者たちが、1,500年の歴史を持つ技術とバイオ技術を融合して紅参
と黒参を製造し、それをを用いた健康食品を生産しています。
当社の従業員一同は、世界の人々の健康を守る優しい隣人として、信頼される家族
企業、健康を守るグローバル企業になるため、最善を尽くてまいります。



ROOTKHAN

“ROOTKHAN”은 “뿌리의 왕”이라는 의미로
 ‘금흑’과 ‘삼시대’의 글로벌브랜드 입니다

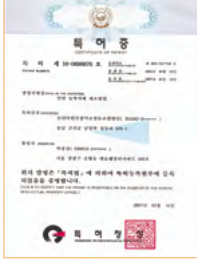
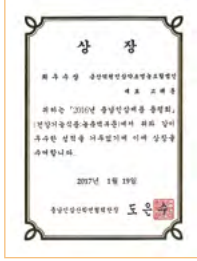
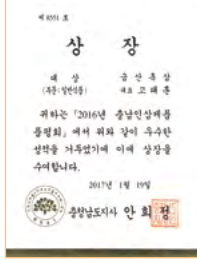
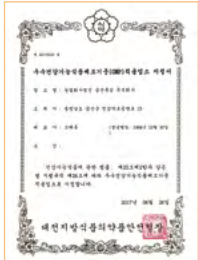
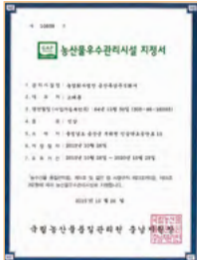
"ROOTKHAN," means the "King of Roots", is a brand of Geumheuk and Samsidae.

“ROOTKHAN” 意喻 “根王”，是 “锦黑”与 “SAMSIDAE”的全球品牌。

「根の王」という意味の「ROOTKHAN」は、「錦黒」ど参時代」のグローバルブランドです



인증·허가 Certification·Authorization



연혁

- 2001** · 금산덕원인삼약초영농조합법인 설립
- 2003** · 우체국쇼핑업체 선정
- 2004** · ISO 14001 환경경영시스템 인증 획득
· 건강기능식품전문제조업허가 (식약처 2004-267호)
- 2006** · 식약처 제2006-15호 GMP 지정업소
· ISO 22000 인증 획득 (식품안전 경영시스템)
- 2007** · 기술혁신형중소기업(INNO-BIZ)인증 획득
- 2008** · 금산군 품질인증마크 G마크 획득 (금산군청)
· 코스트코코리아 (홍삼절편, 홍삼식혜 공급)
- 2010** · 대만코스트코 입점 (홍삼절편, 홍삼차 공급)
- 2012** · 제2012-32호 충남도지사 “유망중소기업”선정
· 충청남도 농특산물 공동상표 “Q마크”획득
- 2013** · IFANCA 할랄인증 획득
· 농업회사법인금산홍삼(주) 법인 설립
- 2015** · “금흑” 2015 대한민국 대표브랜드 대상 수상
- 2016** · 위험성평가 인증획득
· 고려흑삼 지리적표시 등록(등록번호:제102호)
· 건강기능식품제조업(전문제조업) 영업허가
· 태극삼 지리적표시 등록인증(PGI)
- 2017** · 식품안전경영시스템 인증획득(FSSC 22000)
· 식품안전관리인증기준(HACCP)적용업소 인증
· 기업부설연구소 인정(제 2017112969호)
· 농공상용합형중소기업 확인
· 우수건강기능식품제조기준(GMP)적용업소지정
· 기술혁신형중소기업(Inno-Biz)확인
- 2018** · 글로벌 IP 스타기업
· 수출유망중소기업
· 모범납세사업장 선정(금산군수)
- 2019** · 대한민국 혁신 인물(기업, 기관) 브랜드 대상
· KOSHER 인증
· WAREES 할랄인증
· 대통령 표창

History

- 2001** · Geumsan Deokwon Ginseng Herb Agricultural Association Corporation established
- 2003** · Selected as a company for K-Post Shopping Mall
- 2004** · Acquired ISO 14001 Environmental Management System certification
· Licensed for professional production of health functional food (KFDA No. 2004-267)
- 2006** · Designated as a GMP company by KFDA No. 2006-15
· Acquired ISO 22000 certification (Food Safety Management Systems)
- 2007** · Acquired certification of technology innovation type small and medium enterprise (INNO-BIZ)
- 2008** · Acquired G-mark (good-quality certification mark) of Geumsan County (Geumsan County Office)
· COSTCO Korea (Supplying sliced red ginseng)
- 2010** · COSTCO Taiwan (Supplying sliced red ginseng and red ginseng tea)
- 2012** · Designated as a “Promising SME” by the governor of Chungcheongnam-do – No. 2012-32
· Acquired “Q-Mark,” a common trademark of the special agricultural products in Chungcheongnam-do
- 2013** · Acquired IFANCA halal certification
· Received a comprehensive grand prize awarded to entrepreneurs in Geumsan County
- 2015** · “GEUMHEUK” received a grand prize in 2015 Korea Representative Brands
- 2016** · Acquired certification in risk evaluation
· Registration of geographical indication of Korea black ginseng (Registration No.: 102)
· License for business of health functional food manufacturing (professional manufacturing)
· Registration and certification of geographical indication of Taekusam (PGI)
- 2017** · Acquired certification of Food Safety Management Systems (FSSC 22000)
· Certified as a company satisfying the criteria for food safety management certification (HACCP)
· Company annex research center was recognized
· Verified as an SME combining agriculture, industry, and commerce (Confirmation No.: 2017-009)
· Nominated as a company satisfying the criteria for production of superior health functional food (GMP)
· Verified as a technology innovation type small and medium enterprise (INNO-BIZ) (No. 170505-00689)
- 2018** · Global IP Star Company
· An SME promising for exports
- 2019** · KOSHER Certification
· Acquired WAREES HALAL certification
· Presidential Citation

发展历程

- 2001 · 成立锦山德圃人参药草营农组合法人
- 2003 · 入选邮局购物企业
- 2004 · 获得ISO 14001环境管理体系认证
· 保健食品专业制造业许可
(食品医药品安全厅2004-267号)
- 2006 · 食品医药品安全厅第2006-15号GMP指定营业所
· 获得ISO 22000认证(食品安全管理体系)
- 2007 · 获得技术创新型中小企业(INNO-BIZ)认证
- 2008 · 获得锦山郡质量认证标志G标志(锦山郡政府)
· COSTCO韩国(供应红参切片、红参甜米露)
- 2010 · 入驻台湾COSTCO(供应红参切片、红参茶)
- 2012 · 第2012-32号入选忠清南道道知事
“有发展前景的中小企业”
· 获得忠清南道农特产品共同商标“Q标志”
- 2013 · 获得IFANCA清真认证
· 设立农业司法人锦山黑参股份公司
- 2015 · “锦黑”荣获2015大韩民国代表品牌大奖
- 2016 · 获得风险评估认证
· CLEAN营业所认证(认证编号:第82865号)
· 高丽黑参地理标志注册
· 保健食品制造业(专业制造业)营业许可
· 太极参地理标志注册认证(PGI)
- 2017 · 获得食品安全管理体系认证(FSSC 22000)
· 获得食品安全管理认证标准(HACCP)
适用营业所认证
· 企业附设研究所认证
· 农工商融合型中小企业确认
· 被指定为优秀保健食品制造标准(GMP)
适用营业所
· 技术创新中小企业(Inno-Biz)确认
- 2018 · 全球IP明星企业
· 出口有望中小企业
- 2019 · KOSHER 获得认证
· WAREES HALAL 获得认证
· 总统表枪

沿革

- 2001 · 锦山德圃人参药草营农组合法人を設立
- 2003 · 郵便局ショッピング企業に選ばれる
- 2004 · ISO 14001環境経営システム認証を獲得
· 健康機能食品専門製造業の許可を得る
(食薬処2004-267号)
- 2006 · 食薬処第2006-15号GMP指定業者
· ISO 22000認証を獲得(食品安全経営システム)
- 2007 · 技術革新型中小企業(INNO-BIZ)認証を獲得
- 2008 · コストコ코리아(紅参節片、紅参シッケを供給)
- 2010 · 台湾コストコに入店(紅参節片、紅参茶を供給)
- 2010 · 9月、国軍福祉団に紅参シッケの納品が確定
- 2012 · 忠清南道農特産物共同ブランド
「Qマーク」を獲得
- 2013 · IFANCAハラール認証を獲得
· 農業会社法人錦山黒参株式会社設立
- 2015 · 「錦黒」、2015大韓民国代表ブランド大賞を受賞
- 2016 · 危険性評価において認定を獲得
· 高麗黒参、地理的表示(GI)に登録
· 健康機能食品製造業(専門製造業)の
営業許可を得る
· 太極参、地理的表示(GI)に登録、認証を得る(PGI)
- 2017 · 食品安全経営システムの認証を取得(FSSC22000)
· 食品安全管理認証基準(HACCP)の適用業者の
認証を取得
· 企業付設研究所の認定
· 農・工・商融合型中小企業の確認
· 優れた健康機能食品製造基準(GMP)の
適用業者に指定
· 技術革新中小企業(Inno-Biz)の確認
- 2018 · グローバルIPスター企業
· 輸出有望中小企業
- 2019 · KOSHER 認証の獲得
· WAREES HALAL 認証の獲得
· 大統領の表彰

국내외시장 · 행사 Markets · Events



중국박람회



미국매장



스리랑카 판촉전



2019년 혁신인물브랜드대상



프랑스 MOU



KBS 전국을달린다



미스글로벌빌린 방문



대전시티즌 방문



농촌융복합산업 육성 대통령 표창



갤러리아 광고점

제조과정 Manufacture Process



액상 파우치 기기 - 35,000포
Packing Machine - 35,000 pouches / 20 ~ 100ml



추출농축기 - 11.5톤
Extraction - 11.5 ton / 5 Tank



액상 스틱형 파우치 기기 - 80,000포
Sachet Machine - 80,000 sachets / 10 ~ 15ml



병 포장 기기 - 10,000병(250ml 기준)
Bottle Packing Machine - 10,000 bottles / 100 ~ 1,000ml

홍삼은 수삼을 찌고 말려 담적갈색을 띕니다.

흑삼은 찌고 말리는 과정을 9번 반복하면서 담흑갈색 또는 흑다갈색을 띕니다.

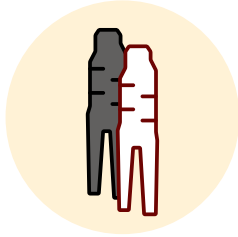
Red ginseng, which is steamed and dried ginseng, has reddish brown color.

The process of steaming and drying repeated 9 times which turns black ginseng color to charcoal brown or black brown.



홍삼 **흑삼** 한눈에 보기

Red Ginseng (Black ginseng) at a glance
红参(黑参)总览 / 紅参(黑参)一覽



홍삼(흑삼)뿌리 11~14p

Red Ginseng (Black Ginseng) Roots
红参(黑参)根 / 紅参(黑参)의根



홍삼(흑삼)농축액 15~21p

Red Ginseng (Black Ginseng) Extracts
红参(黑参)浓缩液 / 紅参(黑参)濃縮液



홍삼(흑삼)어린이 22p

Red Ginseng (Black Ginseng) Kids
红参(黑参)儿童 / 紅参(黑参)キッズ



홍삼(흑삼)건강기호 23~26p

Red Ginseng (Black Ginseng) Tea & Candy
红参(黑参)健康符号 / 紅参(黑参)健康嗜好



홍삼(흑삼)음료 27p

Red Ginseng (Black Ginseng) Tonic
红参(黑参)Tonic / 紅参(黑参)トニック



홍삼(흑삼)화장품 28p

Red Ginseng (Black Ginseng) Cosmetic
红参(黑参)化妆品 / 紅参(黑参)化粧品



금흑 고려흑삼

GEUMHEUK Korean Black Ginseng
錦黑高麗參 / 錦黑高麗黑參



4~6년근 고려인삼을 9번 찌고 9번 말려서 제조한 고려흑삼
Korean black ginseng made by steaming and drying
4~6-year-old Korean ginseng 9 times
九蒸九晒4~6년근高麗人參而制造的高麗黑參
4~6년근의高麗人參을9回蒸し、9回乾燥させてつくられた
高麗黑參

Net Wt. 300g (Special large) × 5 roots
300g (Special large) × 7 roots
300g (Large) × 13 roots
섭취방법 1일 2회 2g
(기호에 맞게 온수 또는 냉수 차로 음용)
Suggested Use 2g Two times a day (Drink it as hot or cold tea depending on your preference)

금흑분 흑삼분말

GEUMHEUKBUN Black Ginseng Powder
錦黑粉黑參粉 / 錦黑粉·黑參粉末

흑삼을 분쇄해 분말 형태로 만든 제품
Korean black ginseng powder
將黑參粉碎后加工成粉末状的产品
黑參을粉砕し、粉末の形にした商品

Net Wt. 110g × 2ea
섭취방법 1일 2회 (온수 또는 냉수에 희석해서 음용)
Suggested Use Twice a day
(Dissolve in hot or cold water to drink)



삼시대 홍삼분말

SAMSIDAE Red Ginseng Powder
 参时代 红参粉末 / 参の時代 紅参分末

홍삼을 분쇄해 분말 형태로 만든 제품
 Korean Red ginseng powder
 将红参粉碎后加工成粉末状的产品
 紅参を粉碎し、粉末の形にした商品

Net Wt. 120g
섭취방법 1일 2회 (온수 또는 냉수에 희석해서 음용)
Suggested Use twice a day
 (dissolve in hot/cold water to drink)



금흑수 흑삼액

GEUMHEUKSU Black Ginseng Tonic
 錦黑秀黑参液 / 錦黒水 黒参液

고려흑삼을 그대로 추출한 액상 파우치제품
 Liquid pouch containing Korean black ginseng
 从高丽黑参中直接提取的液态袋状产品
 高麗黒参をそのまま抽出した液状ポーチャイプの商品

Net Wt. 70ml × 30ea
섭취방법 1일 2-3회, 1회 1포
Suggested Use One pouch two-three times a day



홍삼액 골드

Red Ginseng Tonic Gold
 红参液Gold / 紅参液ゴールド

고려홍삼을 그대로 추출한 액상 파우치제품
 Liquid pouch containing Korean red ginseng
 从高丽红参中直接提取的液态袋状产品
 高麗紅参をそのまま抽出した液状ポーチャイプの商品

Net Wt. 50ml × 30ea | 50ml × 60ea
섭취방법 1일 2-3회, 1회 1포
Suggested Use One pouch two-three times a day





금흑 흑삼하늘천과

GEUMHEUK Korean Black Ginseng Honeyed
 錦黒黒參天果 / 錦黒 黒參ハヌル天菓

4~6년근 고려흑삼을 꿀 등에 절인 제품
 4~6-year-old Korean black ginseng preserved in honey
 將4~6年根高麗黒參用蜂蜜等腌制的产品
 4~6年根の高麗黒參を蜂蜜などに漬けた商品

Net Wt. 30g x 10ea
 섭취방법 기호에 따라 섭취
 Suggested Use Take it according to preference.



금흑 흑삼하루절편

GEUMHEUK Korean Black Ginseng Honey Sliced
 錦黑黑參天菓切片 / 錦黑 黑參ハル節片

흑삼하늘천과를 잘라서 휴대하기 쉽도록 포장한 제품
 Sliced, easy-to-carry version of GEUMHEUK Korean Black
 Ginseng Honeyed

將黑參天菓切片包裝, 便于攜帶的產品
 黒參ハナル天菓を切って、持ち歩きやすいように包裝された商品

Net Wt. 20g × 10ea
섭취방법 기호에 따라 섭취
Suggested Use Take it according to preference.



삼시대 고려홍삼천과

SAMSIDAE Korean Red Ginseng Honeyed
 SAMSIDAE 高麗紅參天菓 / 參時代 高麗紅參天菓

4~6년근 고려홍삼을 꿀 등에 절인 제품
 4~6-year-old Korean red ginseng preserved in honey
 將4~6年根高麗紅參用蜂蜜等腌制的產品
 4~6年根の高麗紅參を蜂蜜などに漬けた商品

Net Wt. 30g × 10ea
섭취방법 기호에 따라 섭취
Suggested Use Take it according to preference.



삼시대 고려홍삼절편

SAMSIDAE Korean Red Ginseng Honey Sliced
 SAMSIDAE 高麗紅參切片 / 參時代 高麗紅參節片

홍삼천과를 잘라서 휴대하기 쉽도록 포장한 제품
 Sliced, easy-to-carry version of SAMSIDAE Korean Red
 Ginseng Honeyed
 將紅參天菓切片包裝, 便于攜帶的產品
 紅參天菓を切って、持ち歩きやすいように包裝された商品

Net Wt. 20g × 5ea | 20g × 10ea | 20g × 15ea
섭취방법 기호에 따라 섭취
Suggested Use Take it according to preference.





삼시대 홍삼농축액

SAMSIDAE Korean Red Ginseng Extract
SAMSIDAE红参浓缩液 / 参时代 红参浓缩液

고려홍삼을 순수하게 달여 진하게 농축시킨 제품
Pure concentrated Korean red ginseng extract
将纯高丽红参熬煮后浓缩成精的产品
高麗紅參をそのまま煎じて濃縮させた商品

Net Wt. 100g | 100g×3ea | 240g | 240g×2 ea
섭취방법 1일 3회, 1회 1g
Suggested Use 1g Three times a day

고려홍삼정진

Korean Red Ginseng Extract Mild
红参精津 / 红参精진

홍삼농축액과 칩, 도라지, 계피, 참당귀, 산수유, 숙지황, 감초 등을 함유한 제품

Red ginseng extract along with arrowroots, bellflowers, cinnamon, angelica gigas, corn oil, rehmanniae radix preparata, licorice, etc.

含有红参浓缩液和葛根、桔梗、桂皮、当归、山茱萸、熟地黄、甘草等的产品

紅參濃縮液、葛、桔梗の根、桂皮、オニノダケ、山茱萸、蒸して乾燥させた地黄、甘草などが含まれた商品

Net Wt. 240g × 2bottles 섭취방법 1일 1~2회, 1회 3~5g
Suggested Use 3-5g once or twice a day





삼시대 홍삼에브리진생

SAMSIDAE Red Ginseng Extract Every Ginseng
参时代 红参膏口服液 / 参の時代 紅参 エブリジン生

홍삼농축액과 정제수만을 넣어서 간편하게 휴대하며 먹을 수 있는 스틱제품

Easy-to-carry sticks containing red ginseng extract and purified water only

仅含红参浓缩液和纯净水, 方便携带服用的棒状产品
紅參濃縮液と精製水のみ含まれており、持ち歩きやすくなったスティック包装の商品

Net Wt. 10ml x 30ea 섭취방법 1일 1회 1포(휴대 가능)
Suggested Use One stick once a day (portable)

발효홍삼정스틱

Fermented Red Ginseng Extract Stick
发酵红参精棒 / 発酵紅参精·スティック包装

홍삼농축액을 유산균으로 발효시켜 체내 소화 흡수를 높여주는 스틱제품

Stick containing red ginseng extract fermented with lactic acid bacteria to facilitate digestion and absorption in the body

用乳酸菌发酵红参浓缩液, 改善人体内消化吸收的棒状产品
紅參濃縮液を乳酸菌で発酵させ、対内への消化・吸収を高めるスティック包装の商品

Net Wt. 10ml x 30ea 섭취방법 1일 1회 1포(휴대 가능)
Suggested Use One stick once a day (portable)





홍삼정퀸 (여성건강)

Korean Red Ginseng Extract QUEEN
紅參精女王 / 紅參精 女王

홍삼농축액과 감추출농축액, 오미자농축액, 석류 농축액, 침농축액, 비타민C 등을 넣어 만든 여성건강을 위한 스틱제품

Healthy liquid sticks for women containing red ginseng extract along with persimmon extract, omija (fruit of schisandra chinensis) extract, pomegranate extract, arrowroots extract, vitamin c, etc.

包括紅參濃縮液、減解濃縮液、五味子濃縮液、石榴濃縮液、葛根濃縮液、維生素C等，為女性健康打造的食材產品

紅參濃縮液, 感抽出濃縮液, 五味子濃縮液, せきりゅう農畜液, クズウコン濃縮液, ビタミンcなどを入れて作った女性健康のためのスティック製品

Net Wt. 10ml × 60ea 섭취방법 1일 2회, 1회 1포

Suggested Use One stick two times a day

진세노맥스

GINSENOMAX / 人參皂昔MAX / ジンセノサイドMAX

진세노사이드Rd가 강화된 홍삼가수분해 농축액(GS-E3D)을 함유한 제품(특허등록번호 제10-1605057호)

Patent Number 10-1605057 / The product containing red ginseng hydrolysis with enhanced Ginsenoside Rd.

含有專利注冊編號第10-1605057號 / 包含增強了人參皂昔Rd的紅參水解液濃縮液(GS-E3D)

特許登錄番號第10-1605057號 / チン・セノサイドRd가強化されたホンサムアサヒ分解濃縮液を含有した製品

Net Wt. 10ml × 30ea 섭취방법 1일 1회 1포(휴대 가능)

Suggested Use One stick once a day (portable)





금흑정 흑삼농축액

GEUMHEUKJEONG Korean Black Ginseng Extract
 錦黑精黑參濃縮液 / 錦黑精 黑參濃縮液

고려흑삼을 순수하게 달여 진하게 농축시킨 제품
 Pure concentrated Korean black ginseng extract
 將純高麗黑參熬煮後濃縮成精的產品
 高麗黑參をそのまま煎じて濃縮させた商品

Net Wt. 240g (wooden box)
섭취방법 1일 3회, 1회 1g
Suggested Use 1g Three times a day





금흑 흑삼에브리진생

GEUMHEUK Black Ginseng Extract Every Ginseng
錦黒黑參膏口服液 / 錦黒 黒參エブリジン生

흑삼농축액과 정제수만을 넣어서 간편하게 휴대하며 먹을 수 있는 스틱제품

Easy-to-carry sticks containing black ginseng extract and purified water only

仅含黑参浓缩液和纯净水，方便携带服用的棒状产品
黒参濃縮液と精製水のみ含まれており、持ち歩きやすくなったスティック包装の商品

Net Wt. 10ml × 30ea 섭취방법 1일 1회 1포(휴대 가능)
Suggested Use One stick once a day (portable)

금흑 흑삼에브리진생 프리미엄

GEUMHEUK Black Ginseng Extract Every Ginseng Premium
錦黒黑參膏口服液(高級) / 黒參エブリジン生プレミアム

흑삼 본연의 풍미와 맛을 살린 프리미엄 흑삼농축액 스틱제품
Stick version of premium black ginseng extract with unique black ginseng flavor
充分体现黒参原汁原味口感的高级黒参濃縮液棒状产品
黒参本来の風味と味を活かしたプレミアム黒参濃縮液スティック包装の商品

Net Wt. 10ml × 30ea 섭취방법 1일 1회 1포(휴대 가능)
Suggested Use One stick once a day (portable)



건강기능식품



금흑 흑삼에브리진생마일드

GEUMHEUK Black Ginseng Extract Every Ginseng Mild
锦黑黑参膏口服液(温和) / 锦黑 黑参エブリジン生マイルド

흑삼농축액과 배농축액, 도라지농축액 등을 함유한 스틱제품
Stick containing black ginseng extract, pear extract, bellflower extract, etc.

含有黑参浓缩液和梨浓缩液、桔梗浓缩液等的棒状产品
黑参浓缩液、梨的浓缩液、桔梗的根的浓缩液などが含まれたスティック包装の商品

Net Wt. 10ml × 30ea 섭취방법 1일 1회 1포(휴대 가능)
Suggested Use One stick once a day (portable)

금흑 흑녹정 GEUMHEUK Heuk Nok Jeong (Black Ginseng Extract & Deer Antler) 锦黑黑鹿精 / 锦黑黑鹿精

흑삼농축액과 녹용을 함유한 스틱제품
Sticks containing black ginseng extract and deer antlers
含有黑参浓缩液和鹿茸的棒状产品
黑参浓缩液と鹿茸が含まれたスティック包装の商品

Net Wt. 10ml × 40ea 섭취방법 1일 1회 1포(휴대 가능)
Suggested Use One stick once a day (portable)

건강기능식품



홍삼정 캡슐 골드

Korean Red Ginseng Extract Capsules Gold
 紅參精膠囊 / 紅參精カプセル



홍삼농축액과 식물성 오일 등을 캡슐에 담은 제품

Capsules containing Korean red ginseng extract, vegetable oil, etc.

將紅參濃縮液和植物性油等裝入膠囊中的產品

紅參濃縮液と植物性油などがカプセルに入れられた商品



Net Wt. 60capsules × 3bottles

섭취방법 1일 3회, 1회 2캡슐

Suggested Use Two capsules three times a day

예뻐지는 홍삼&석류

Korean Red Ginseng Tonic & Pomegranate
 紅參 & 石榴 / 紅杉 & 石榴

홍삼농축액, 각종 식물추출액과 석류 농축액을 함유한 파우치제품

Bittersweet liquid pouches containing Korean red ginseng extract, various plant extracts and pomegranate extract.

紅參濃縮液, 含有各種植物提取液和石榴濃縮液的化妝品

紅參濃縮液, 各種植物抽出液と石榴濃縮液を含有したパウチ製品



Net Wt. 50ml × 30ea **섭취방법** 1일 2~3회, 1회 1포

Suggested Use One pouch two-three times a day

21

홍삼 · 흑삼 농축액

금흑 흑삼액마일드

GEUMHEUK Black Ginseng Tonic Mild
 錦黑黑參液(溫和) / 錦黑黑參液マイルド



고려흑삼추출액과 영지, 산수유 및 대추농축액을 함유해 쓴맛 없이 쉽게 섭취할 수 있는 파우치제품

Bitter taste-free liquid pouches containing Korean black ginseng extract, reishi mushroom, corn oil, and jujube extract

含有高麗黑參提取液和靈芝、山茱萸及大棗濃縮液, 無涩味的袋狀產品

高麗黑參抽出液、靈芝、山茱萸、棗의濃縮液が含まれ、苦味が抑えられたポーチタイプの商品



Net Wt. 70ml × 30ea **섭취방법** 1일 2~3회, 1회 1포

Suggested Use One pouch two-three times a day

맛있는 홍삼액 마일드

Korean Red Ginseng Tonic Mild

美味的红参液 (温和) / 美味しい紅参液マイルド

고려홍삼농축액과 식물추출액을 넣어서 만든 파우치제품
Liquid pouches containing Korean red ginseng extract and herb extract

加入高麗紅參提取液和植物提取液的袋狀產品
高麗紅參抽出液と植物抽出液が含まれたポーチタイプの商品

Net Wt. 70ml × 30ea
섭취방법 1일 2회, 1회 1포
Suggested Use One pouch twice a day



맛있는 홍삼액과 흑마늘

Korean Red Ginseng Tonic and Black Garlic

美味的红参液与黑蒜 / 美味しい紅参液と黒にんにく

고려홍삼농축액과 식물추출액, 흑마늘농축액을 넣어서 만든 파우치제품

Liquid pouches containing Korean red ginseng extract, herb extract, and black garlic extract

加入高麗紅參提取液和植物提取液、黑蒜濃縮液的袋狀產品
高麗紅參抽出液と植物抽出液、黒にんにくの濃縮液が含まれたポーチタイプの商品

Net Wt. 70ml × 30ea
섭취방법 1일 2회, 1회 1포
Suggested Use One pouch twice a day



맛있는 홍삼액과 오미자

Korean Red Ginseng Tonic and Omija

美味的红参液与五味子 / 美味しい紅参液と五味子

고려홍삼농축액과 식물추출액, 오미자농축액을 넣어서 만든 파우치제품

Liquid pouches containing Korean red ginseng extract, herb extract, and omija (fruit of schisandra chinensis) extract

加入高麗紅參提取液和植物提取液、五味子濃縮液的袋狀產品
高麗紅參抽出液と植物抽出液、五味子の濃縮液が含まれたポーチタイプの商品

Net Wt. 70ml × 30ea
섭취방법 1일 1회, 1회 1포
Suggested Use One pouch once a day





금흑키즈 (아이건강)

GEUMHEUK Kids
锦黒儿童 / 锦黒キッズ

고려흑삼농축액과 엘더베리, 배, 도라지, 생강, 블루베리 등을 함유한 아이들 건강에 좋은 파우치제품

Healthy liquid pouches for kids containing Korean black ginseng extract, elderberries, pears, bellflowers, ginger, blueberries, etc.

含有高麗黒参浓缩液和接骨木果、梨、桔梗、生姜、蓝莓等,有利于儿童健康的袋状产品

高麗黒参浓缩液とエルダーベリー、梨、桔梗の根、生姜、ブルーベリーなどが含まれた、子どもの健康に良い成分が詰まったポーチタイプの商品

- Net Wt. 50ml × 30ea
- 섭취방법 1일 2~3회, 1회 1포
- Suggested Use One pouch two-three times a day





흑삼명차

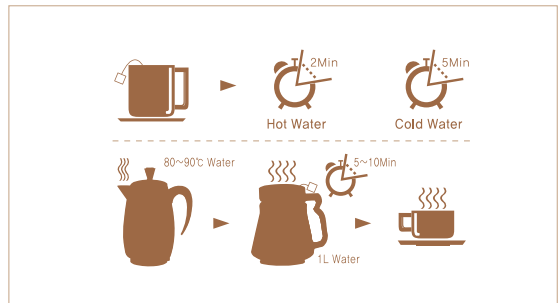
Korean Black Ginseng Tea
黑參名茶 / 黑參銘茶

팽화시킨 흑삼을 간편한 티백에 담은 침출차 제품
Puffed black ginseng in tea bags
将膨化的黑参装入简便茶包里的浸泡茶产品
膨化させた黒参を、飲みやすくティーバッグに入れた浸出茶の商品

Net Wt. 2g × 10bags

섭취방법 물 1리터에 1티백을 넣어 5~10분 정도 우려 내어
기호에 따라 음용

Suggested Use Steep one tea bag in 1 liter of water for 5-10 minutes.





팽화홍삼차

Puffed Korean Red Ginseng Tea
膨化紅參茶 / 膨化紅參茶

팽화시킨 홍삼을 간편한 티백에 담은 침출차 제품
Puffed red ginseng in tea bags
將膨化的紅參裝入簡便茶包里的浸泡茶產品
膨化させた紅參、飲みやすくティーバッグに入れた浸出茶の商品

Net Wt. 2g × 30bags

섭취방법 물 1리터에 1티백을 넣어 5~10분 정도 우려
내어 기호에 따라 음용

Suggested Use Steep one tea bag in 1 liter of
water for 5-10 minutes



고려홍삼차마일드

Korean Red Ginseng Tea Mild
高麗紅參茶(溫和) / 高麗紅參茶マイルド

홍삼농축액이 함유되어 홍삼의 깊은 향과 맛을 느낄 수
있는 제품
Tea containing Korean red ginseng extract for you to
enjoy the deep aroma and taste of Korean red ginseng
含有紅參濃縮液，可品尝到紅參的濃香与美味的產品
紅參濃縮液が含まれていて、紅參の深い香りと味が楽しめる商品

Net Wt. 3g × 50bags | 3g × 100bags

섭취방법 1~2포(기호에 따라 섭취)

Suggested Use 1-2 tea bags (depending on your preference)



콜드브루 더치커피 블랙진생

Black Ginseng Dutch Coffee Cold Brew
黑參冷萃冰滴咖啡

コールドブリューダッチコーヒー・ブラックジン生

예가체프 커피와 흑삼을 콜드브루 방식으로 추출한 제품
Cold brewed yirgacheffe coffee and black ginseng
以冷萃方式提取耶加雪菲咖啡和黑參的產品
イェルガチェフのコーヒーと黒參を、コールドブリューで抽出した商品

Net Wt. 270ml × 10bottles

섭취방법 시원하게 하여 흔들어서 음용

Suggested Use Shake and drink it cool



금흑 삼하나 통째로

Korean Ginseng Root Drink / 一根治參 / 參一つまるごと

4년근 이상 수삼이 원형 그대로 들어있어 수삼을 먹을 수
있는 영양음료 제품

Health beverage containing one whole fresh ginseng
4 years or older

完美保留4年根以上水參原形，可放心食用人參的營養飲料
4年根以上の生の人參がそのまま入っていて、人參が堪能
できる栄養ドリンクの商品

Net Wt. 120ml × 10bottles

섭취방법 시원하게 음료로 마시고 수삼을 먹음

Suggested Use Enjoy it cool



흑삼무설탕캔디

Korean Black Ginseng Candy Sugar Free
高麗黑參無糖糖果 / 高麗黑參無砂糖飴

흑삼농축액이 함유되고, 설탕을 넣지 않아 더 건강한 프리미엄 간식 제품

Healthy premium snack products including black ginseng extract and no sugar.

含有黑參濃縮液, 不加糖更健康的高档零食产品

黒參濃縮液が含有されて、砂糖を入れなくてもっとヘルシーなプレミアムおやつ製品

Net Wt. 200g



금흑 고려흑삼캔디

Korean Black Ginseng Candy
高麗黑參糖果 / 高麗黑參飴

흑삼농축액이 함유되어 흑삼 고유의 향과 맛을 즐길 수 있는 제품

Candies containing Korean black ginseng extract for you to enjoy the deep aroma and taste of Korean black ginseng

含有黑參濃縮液, 可品尝到黑參的浓香与美味的产品

黒參濃縮液が含まれていて、黒參ならではの香りと味が楽しめる商品

Net Wt. 300g



금흑 고려홍삼캔디

Korean Red Ginseng Candy
高麗紅參糖果 / 高麗紅參飴

홍삼농축액이 함유되어 풍부한 홍삼 향과 맛을 즐길 수 있는 제품

Candies containing Korean red ginseng extract for you to enjoy the deep aroma and taste of Korean red ginseng

含有紅參濃縮液, 可品尝到紅參的浓香与美味的产品

紅參濃縮液が含まれていて、芳醇な紅參の香りと味が楽しめる商品

Net Wt. 300g



삼시대 고려홍삼캔디 골드

Korean Red Ginseng Candy Gold

参时代 高丽红参糖果 Gold / 参时代 高麗紅參飴 Gold

홍삼농축액이 함유되어 풍부한 홍삼 향과 맛을 즐길 수 있는 제품

Candies containing Korean red ginseng extract to enjoy the deep aroma and taste of Korean red ginseng
含有红参浓缩液, 可品尝到红参的浓香与美味的产品
紅參濃縮液が含まれていて、芳醇な紅參の香りと味が楽しめる商品

Net Wt. Paper box 300g



삼시대 고려홍삼젤리

Korean Red Ginseng Jelly

高丽红参软糖 / 高麗紅參ゼリー

홍삼농축액이 함유되어 풍부한 홍삼 향과 맛을 즐길 수 있는 영양간식

Jelly containing Korean red ginseng extract for you to enjoy the deep aroma and taste of Korean red ginseng
含有红参浓缩液, 可品尝到红参的浓香与美味的营养零食
紅參濃縮液が含まれていて、芳醇な紅參の香りと味が楽しめる、栄養おやつ

Net Wt. 500g | Paper box 300g



금흑 블랙초코크런치

GEUMHEUK Black Ginseng Choco Crunch

锦黑黑巧克力脆心卷 / 锦黒ブラックチョコクランチ

흑삼 분말을 첨가해 바삭한 식감과 고소한 맛을 즐길 수 있도록 만든 제품

Crunchy and savory dessert with black ginseng powder
添加黑参粉末, 口感酥脆香浓的产品

黒参の粉末が含まれ、サクッとした食感と香ばしさが楽しめる商品

Net Wt. 170g



금흑단

GEUMHEUKDAN Capsule / 锦黑丹 / 锦黒丹

흑삼, 오미자, 감초, 생강, 녹용 등 15가지 엄선된 한약재와 꿀을 혼합해 만든 한 제품

Capsule containing 15 types of medicinal herbs such as black ginseng, fruit of schisandra chinensis, licorice roots, ginger, deer antler mixed with honey
严格筛选黑参、五味子、甘草、生姜、鹿茸等15种韩药材, 与蜂蜜搅拌制成的丸状产品

黒参、五味子、甘草、生姜、鹿茸など15種類の厳選された生薬と蜂蜜が含まれた丸薬タイプの商品

Net Wt. 3.75g × 30ea | 3.75g × 10ea

섭취방법 1회 1환

Suggested Use One pill a day



금흑 화장품

GEUMHEUK Cosmetic
 錦黑化粧品
 錦黒コスメティックス

흑삼의 영양과 수분으로 탄력적이고 투명한 피부!

Cosmetics made of black ginseng extract which gives your skin nutrition and moisture and makes your skin transparent and firm!

用从黑参提取的营养和水分打造弹性晶透肌肤!

黒参抽出の栄養と水分により、弾力と透明感ある肌へ!



The Original Equipment Manufacturing

고객의 요구를
만족시켜 드리는
OEM

추출액 및 추출 농축, 고형분말의 충전 설비와 각 제품의 특성에 따른 유형별 설비보유

- | 생산 제형 | 농축액, 과립 차, 액상 파우치, 발효, 분말, 당침
- | 생산 범위 | 건강기능식품, 홍삼가공식품, 일반가공식품, 원료임가공

OEM

Satisfy all the needs
of Consumer's
demands

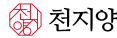
Extraction, concentration, powder, and various facilities based on each product properties

- | Production type | Concentration, Granule & Puffed tea, Liquid pouch, Fermentation, Powder, Sugaring
- | Production capability | Health functional food, Red ginseng processed food, normal processed food, processing raw material

▶ 협력업체 Cooperative Firm



홍삼드링크
KOREAN RED GINSENG DRINK



명품 고려 평화인삼차
KOREAN GINSENG TEA



탐앤탐스 갈라만시 드링크
TOM N TOMS CALAMANSI DRINK
탐앤탐스 갈라만시톡스
TOM N TOMS CALAMANSITOX
탐앤탐스 콜드브루 예가체프
TOM N TOMS COLD BREW YIRGACHEFFE



농업회사법인
금산흑삼주식회사
Geumsan Black Ginseng Co., Ltd.

충청남도 금산군 부리면 인삼약초공단로 15
15, Insamyakchogongdan-ro, Buri-myeon, Geumsan-gun,
Chungcheongnam-do, Korea

구입문의 041-754-0893 / 팩스 070-8224-9500
TEL +82-41-754-0893 / FAX +82-70-8224-9500

www.geumheuk.com



금산덕원 인삼
약초 영농조합
Geumsan Dukwon Co.,Ltd

충청남도 금산군 남일면 봉황로 349
349, Bonghwang-ro, Namil-myeon, Geumsan-gun,
Chungcheongnam-do, Korea

구입문의 041-753-8527 / 팩스 041-751-2201
TEL +82-41-753-8527 / FAX +82-41-751-2201

www.dukwon.co.kr

인삼 · 홍삼의 기능성



면역력증진

면역력 증진

면역기능은 우리 몸에 유해한 물질을 인식하고 제거해 우리 몸을 보호하는 기능을 의미합니다. 인삼 사포닌과 다당체는 면역세포를 증가시키거나 그 기능을 조절하여 면역능력을 강화시키는데 도움을 줍니다.



항산화

항산화 효과

우리 몸에 해로운 활성산소는 뇌세포, 혈관세포, 피부세포를 쉽게 손상시킵니다. 인삼은 활성산소를 불활성화, 중화 또는 억제하여 항산화를 유지시키는데 도움을 줍니다.



혈액흐름

혈액흐름 개선

혈소판 응집 촉진, 적혈구 변형능력 이상은 혈류의 항상성을 파괴하여 동맥경화, 뇌졸중 등의 심혈관계 질환을 발생시킵니다. 인삼은 혈소판이 응집되는 것을 억제해 혈액순환기계 질환의 예방과 치료에 도움을 줍니다.



기억력 개선

기억력 증진

기억력은 필요한 정보를 뇌에 저장했다가 사용하는 능력입니다. 신경세포가 손상되면, 기억능력이 감퇴하게 됩니다. 인삼은 두뇌 활동에 필요한 산소를 두뇌 곳곳에 공급하고 치매 원인물질의 생성을 억제하며 뇌신경 세포를 보호하는데 도움을 줍니다.



피로개선

피로 회복

피로가 누적되면 혈액 속에 피로물질이 누적되면서 당뇨병, 위장병 등의 질병이 발생하고 불안감, 권태감 등의 심리적인 불안정 상태를 야기시킵니다. 인삼은 호르몬을 조절하고, 혈액순환을 원활하게 해 신진대사를 도우며 노폐물을 효율적으로 제거해 피로를 해소하는 데 도움을 줍니다.



여성건강

갱년기 증상 개선

갱년기에는 안면홍조, 수면장애, 우울증 등이 발생하고 심혈관 질환, 골다공증 등의 만성질환을 동반합니다. 인삼은 혈액순환을 원활하게 하고 영양성분이 충분히 공급될 수 있도록 합니다. 그 결과 에스트로겐 분비가 촉진돼 갱년기 증상 개선에 도움을 줍니다.

Benifits of ginseng

Immune System Booster

Immune function is a function that protects our body by recognizing and removing substances -harmful to our body. Ginseng saponins and polysaccharides can increase immune cells and helps boost immunity by regulating its function.

Anti-oxidative Effects

Free radicals that are harmful to our bodies easily damage brain cells, blood vessel cells, and skin cells. Ginseng inactivates, neutralizes or inhibits free radicals to help maintain antioxidant activity.

Blood Circulation improvement

Platelet aggregation and abnormal red blood cell degeneration destroys the homeostasis of blood flow, causing cardiovascular diseases such as arteriosclerosis and cerebral infarction. Ginseng inhibits platelet aggregation and helps prevent and treat blood circulation disorders.

Memory Enhancement

Memory is the ability to store and use the necessary information in the brain. When nerve cells are damaged, memory capacity is reduced. Ginseng supplies the oxygen necessary for brain activity throughout the brain, inhibits the production of dementia-causing agents, and protects brain nerve cells.

Fatigue Recovery

When fatigue accumulates, impurities accumulate in the blood, causing diseases such as diabetes and gastrointestinal disorders, and causing psychological instability such as anxiety and malaise. Ginseng helps to relieve fatigue and stress by controlling hormones, improving blood circulation, boosts metabolism, and effectively eliminating impurities.

Menopausal symptoms improvement

In menopause, hot flashes, insomnia, and depression occur, and chronic diseases such as cardiovascular disease and osteoporosis are accompanied. Ginseng facilitates blood circulation making sure women's health nutrition is adequate. As a result, estrogen secretion is promoted to help improve menopausal symptoms.

人參の功效

增强免疫力

免疫功能是指识别和去除对身体有害的外来物质或异常变形细胞，以保护我们身体的能力。

人參含有的皂苷和多糖可以帮助增加免疫细胞或调节其功能，从而增强免疫力。

抗氧化作用

活性氧是指氧气在制造能量的过程中转化为对身体有害的氧气。尤其，脑细胞、血管细胞、皮肤细胞很容易被活性氧破坏，因此去除活性氧非常重要。人參通过灭活、中和或抑制活性氧，来帮助维持抗氧化。

改善血液流动

血液流动是指血液通过血管移动至身体的每个部位。促进血小板聚集促进，红细胞畸形异常会破坏血流的稳定状态，引发心血管疾病，如动脉硬化和中风。人參抑制血小板聚集，有助于预防和治疗血液循环系统疾病。

增强记忆力

记忆力是指将必要信息存储于大脑中并使用的能力。神经细胞可以相互发送信号，在瞬间对各种事物做出判断和感受，当神经细胞受损时，记忆能力将下降。人參为整个大脑提供大脑活动所需的氧气，抑制可引起痴呆症的物质的产生，并有助于保护脑神经细胞。

恢复疲劳

疲劳是一种身体或精神上的能力低于平常的现象。当人体长期处于疲劳状态时，血液中的疲劳物质将累积起来，导致糖尿病、胃肠病等疾病的发生，继而引起诸如焦虑和不适等心理上的不稳定状态。人參可调节荷尔蒙，促使血液循环顺畅，帮助新陈代谢，并通过有效去除废物帮助消除疲劳。

改善更年期症状

女性的更年期分为绝经过渡期、绝经、绝经之后的时期，这段时间将出现面部潮红、睡眠障碍、抑郁等问题，并可能伴有心血管疾病、骨质疏松症等慢性疾病。人參可以促使血液循环顺畅，确保充分地供应营养。最终会促进卵巢雌激素的分泌，有助于改善更年期症状。

高麗人參の効能

免疫力をアップ

免疫機能とは、体に有害な物質や異常に変形した細胞を認識し、それらを除去することで体を保護する働きのことを言います。

高麗人參に含まれるサポニンと多糖体は、免疫細胞を増やし、その機能を調節することで、免疫力の強化に役立ちます。

抗酸化作用

活性酸素とは、エネルギーを作る過程で、酸素が私たちの体に有害な酸素に変わりますが、それを指す言葉です。特に脳や血管、皮膚の細胞は活性酸素によって簡単に傷つけられるので、活性酸素を除去することが重要です。高麗人參は、活性酸素を不活性化、中和、又は抑制する抗酸化作用を維持するのに役立ちます。

血流を改善

血流とは、血液が血管を通して身体の各部に流れることを意味します。血小板の凝集の促進や、赤血球の変形能力異常は、血流の恒常性を破壊し、動脈硬化や脳卒中など心血管系疾患を誘発します。高麗人參は、血小板の凝集を抑制し、血流を良くすることで循環器系疾患の予防と治療に役立ちます。

記憶力アップ

記憶力とは、必要な情報を脳に保存し、後にそれを取り出して使用する能力のことを言います。神経細胞は互いに信号を送ることで、瞬時に多くのものを判断し、感じるのですが、神経細胞が損傷を受けると、記憶力が低下します。高麗人參は、脳の活動に必要な酸素を脳の随所に供給し、認知症の原因物質の生成を抑制することで、脳の神経細胞を保護するのに役立ちます。

疲労回復

疲労で人間は、肉体的または精神的な能力が通常より減少する現象を示します。疲労が蓄積されると、血液中の疲労物質が蓄積され、糖尿病や胃腸病などの病気が発生し、不安感、倦怠感など心理的に不安定な状態を引き起こします。高麗人參はホルモンを調節し、血液の循環をスムーズにして代謝を助け、老廃物を効率的に除去するため、疲労を解消するのに役立ちます。

更年期症状の改善

女性の更年期は閉経移行期、閉経、閉経以降の時期に分けることができ、顔面紅潮、睡眠障害、うつ病などが発生し、心血管疾患、骨粗しょう症などの慢性疾患を伴います。高麗人參は、血液の循環をスムーズにし、栄養成分が十分に供給されるように助けます。その結果、卵巢のエストロゲンの分泌が促進され、更年期症状の改善に役立ちます。

GS-E3D 진세노사이드 Rd 함유 발효홍삼 (Fermented red ginseng containing ginsenoside Rd)

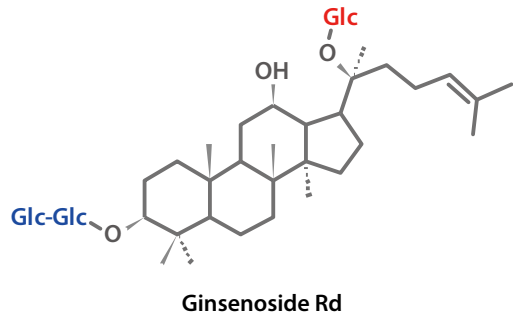
홍삼의 사포닌(진세노사이드)은 개개인의 소화능력에 따라 체내 흡수율이 다릅니다.

The absorption rate in the body of red ginseng saponin (Ginsenoside) varies depending on the individual digestive ability.



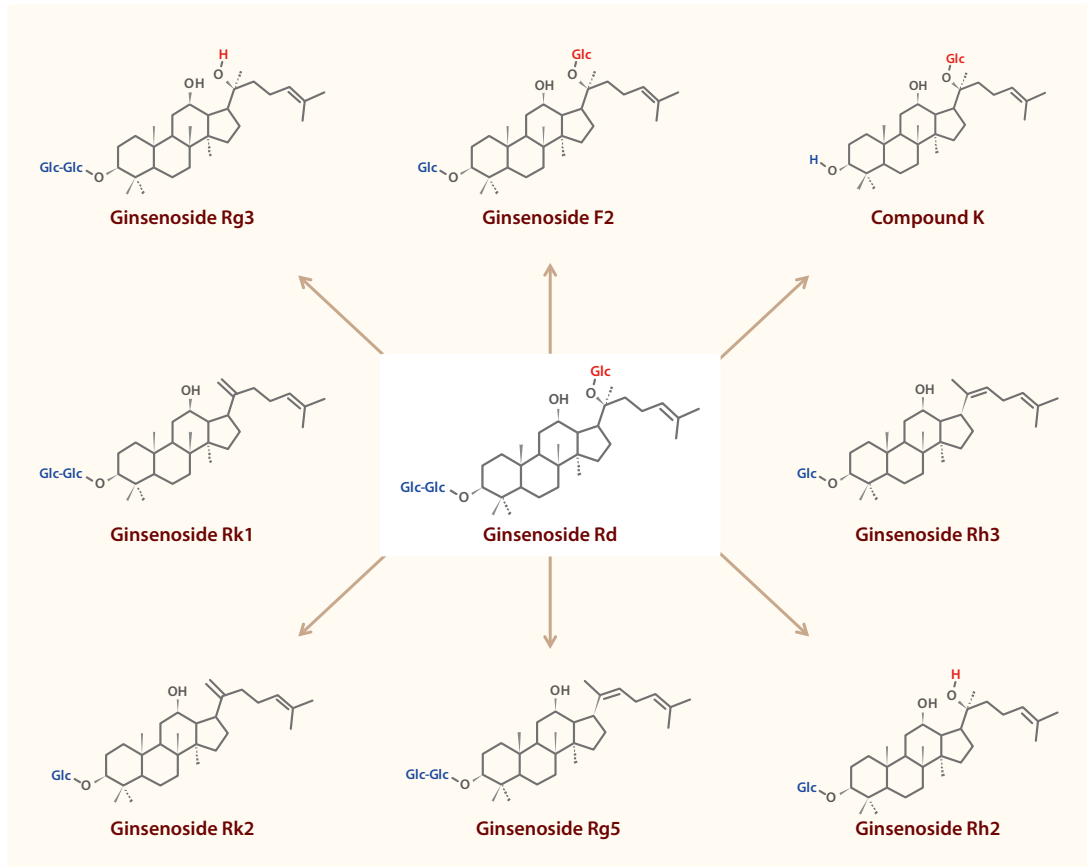
GS-E3D에 함유된 진세노사이드 Rd는 소화되어 다양한 효능을 나타내는 진세노사이드로 흡수됩니다.

Ginsenoside Rd in GS-E3D is digested and absorbed into ginsenosides that has various efficacy.



인체 대사에 따른 진세노사이드의 다양화

Diversification of Ginsenosides for Human metabolism

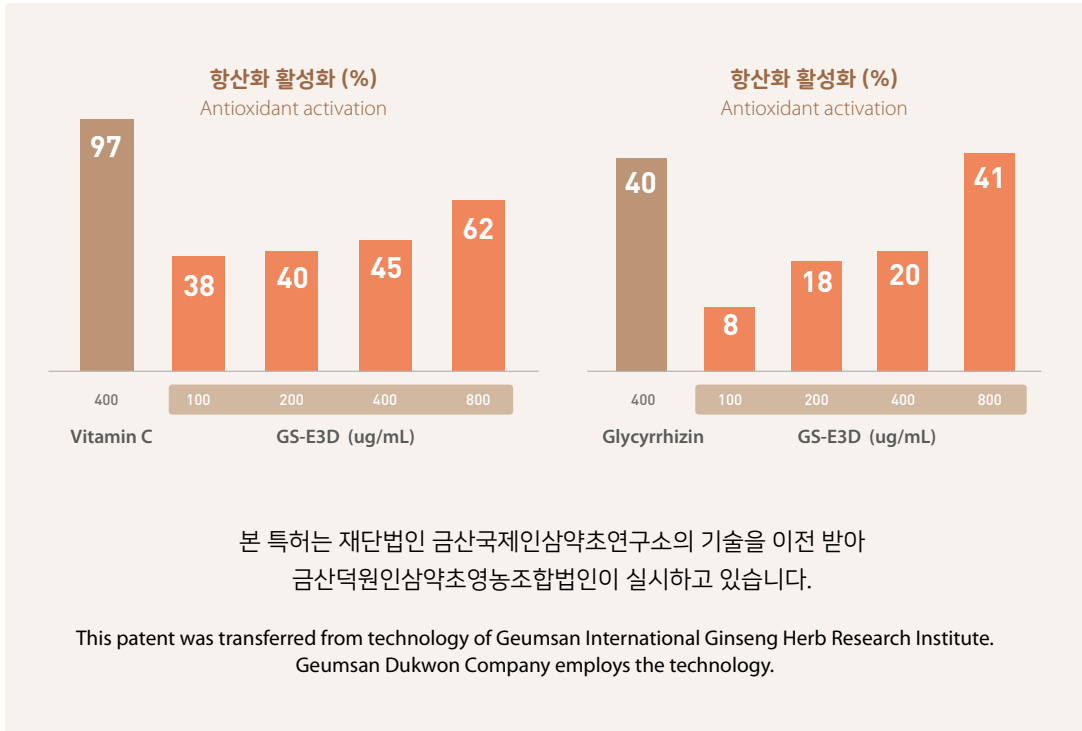


진세노사이드 Rd가 강화된 발효 인삼 또는 홍삼 추출물을 함유하는 아토피 피부염 개선용 조성물

Fermented ginseng with enhanced ginsenoside Rd
or composition for improving atopic dermatitis containing red ginseng extract

특허 제10-1605057호

Patent No.10-1605057



33

GS-E3D





농산물을 안전하게 생산·관리하기 위한 GAP 교육
Farmer safety study



농장에서 식탁까지! 안전한 농산물을 소비자에게 공급!!

FROM SAFE FARM TO HAPPY MEAL TABLE. SUPPLY SAFE AGRICULTURAL FOODS TO YOUR HOME.

GAP 인삼제품화



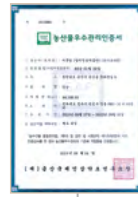
재배지 Pre-cultivation



재배지 안전성 시험 Safety test



재배지 Cultivation



GAP 인증 GAP Certification



수삼 안전성 시험 Safety tests



수확 Harvest



선별 Sorting



세척 Cleaning



증숙 Steaming



건조 Drying



추출 Extraction



충진 Filling



제품 안전성 시험 Safety tests



완제품 Product



수삼과 흑삼천과 세트

Fresh Ginseng & Black Ginseng Honeyed



수삼 세트 Fresh Ginseng



수삼 특품세트 진



수삼 특품세트 선



수삼 진품세트



스몰기프트 수삼 세트



수삼더덕 특품세트 진



수삼더덕 특품세트 선



수삼더덕 진품세트



스몰기프트 수삼더덕세트


 geumheuk




삼시대
 SAMSIDAE



